

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año XI, Número 3596

Subscripción:

En la Isla al mes ptas. 1'50
Resto de España " 1'75
Extranjero " 2'50

Mahón martes 15 de Febrero de 1916

Redacción y Administración
Calle Nueva.—Teléfono 123

Obras de enseñanza moderna

magníficamente editadas por la acreditada casa de los señores

Seix y Barral Hnos.

Pesetas	Pesetas
GARTILLA (Método científico de enseñar simultáneamente a leer y escribir) 2'00	ROMANERO CASTELLANO al alcance de los jóvenes 2'00
GRAMÁTICA DE LA LENGUA CASTELLANA Primer Grado 1'50	ARITMÉTICA Primer Grado 1'50
Segundo Grado 1'75	Segundo Grado 1'75
Tercer Grado 2'50	Tercer Grado 2'00
	GEOMETRÍA (Estudio de las formas) 1'50
	GEOGRAFÍA HUMANA 2'00

Escritura práctica norteamericana, (Letra continua y sin perfiles, higiénica, fácil, clara, rápida y elegante.)

10 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Método moderno de caligrafía inglesa. (El único basado en los modernos principios pedagógicos. Elegante letra, clara, rápida y expresiva.)

8 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Dibujo elemental. (Método lúdico basado en modernos principios pedagógicos.)

3 cuadernos a QUINCE CENTIMOS cada uno.

Tipografía Mahonesa Calle Nueva

La Maison ODETTE de PARIS, 273, rue St Honoré participa a su numerosa clientela, que en vista de las circunstancias actuales y para servir mejor la clientela española, acaba de abrir una Sucursal en BARCELONA Plazá Catalunya, 12 en cuyos salones quedan expuestos sus magníficos modelos de Trajes de Baile y Teatro, Trajes sastre y de paseo, Abrigos y salidas de teatro Sombreros última novedad, Peletería, Cuellos de pluma, Lencería, Blusas, Corsés y todos los de más artículos de lujo para Señora.

LA GUERRA PACÍFICA

España y los aliados

La guerra no está limitada por la línea de trincheras. Cada beligerante trata de llevarla al seno de sus enemigos, no sólo con el propósito de debilitar económicamente, que es lo característico de todas las guerras, sino para rebatir su tiempo moral, que es lo peculiar de ésta. Pero tampoco a esto queda circunscrita la guerra. Más allá de las trincheras y del interior de los países beligerantes, se extiende a la entraña misma de los países neutrales. En rigor, no hay neutrales. Todos estamos en guerra. No hay más que diferencias de grado. Cada país neutral está influyendo poderosamente en el curso de la guerra. Cada país neutral contribuye fuertemente a que el triunfo o la derrota de uno de los grupos beligerantes sea más decisivo de lo que sería, sin lo que podría llamarse su pacífica intervención.

De esta importancia de los neutrales tuvieron desde el comienzo una conciencia más clara los alemanes. Se dijo el principio que los alemanes eran diplomáticos torpes. Esto ha sido verdad y seguirá siendo verdad en cuestiones en que los factores predominantes sean la diplomacia, el cálculo psicólogo y la delicadeza moral. Cuando estos factores desaparecen y hay que habérselas con argumentos de fuerza y con puras instancias voraces, los alemanes serán superiores a sus enemigos. La diplomacia francés británica no ha querido trasladar la zona más noble y más delicada de espíritu de hombre; en cambio, la alemana no ha tenido nunca escrúpulos en invadir todas

las zonas. Desde la fuerza de la primera cuando predominan los impulsos morales, y de ahí el éxito de la segunda cuando, rotos los diques éticos bajo el flujo bárbaro de la guerra, apenas hay más retardo que el del resurto de presa.

Viendo los alemanes que la guerra abría a su diplomacia nuevas posibilidades, inaceptables en tiempos de normalidad, llevaron a los países neutrales el espíritu de iniciativa y conquista que ha caracterizado a sus operaciones militares. Avanzaron genéricamente ante el seno de la opinión pública de los pueblos neutrales antes de que los aliados se dieran cuenta de sus propósitos ni de la importancia de estas incursiones. En parte se debió este triunfo inicial a los avances espectaculares y resonantes de sus ejércitos y a la dificultad de comprender la acción invisible y silenciosa de Alemania; lo primero entraba por los ojos; lo segundo quería cierto poder de imaginación. Pero en parte se debió también al abandono en que los aliados han tenido a los países neutrales.

Conviene, sin embargo, no interpretar como desdefensa indiferencia este abandono. En realidad, los que han defendido la causa de los aliados en los países neutrales, no necesitan de estímulo alguno; pues a ellos les movían sentimientos de justicia o la convicción de que al hacer o combatir por intereses nacionales. Pero es muy humano que en una acción bilateral, la parte activa anhele signos de reconocimiento de la parte pasiva. Yo sé que en los países neutrales ha causado penosa impresión, por ejemplo, que mientras en Alemania se comentaban y traducían libros y artículos de fomento va or, escritos por germanófilos, los países aliados permanecieran ignorantes o indiferentes al esfuerzo de sus amigos ideales.

Pero no era indiferencia. Sentí la mente, los aliados no habían concebido aún el valor de apretar sus relaciones con los países neutrales. No habían comprendido que éstos pudieran pesar considerablemente durante la guerra, sobre el momento de la paz y después de ella. Limitaban su concepto de la guerra a los pueblos que la sostienen con las armas, prescindiendo de los neutrales, que influyen sobre ella con su economía y con su espíritu. Mas ya comienzan a rectificar este error, del mismo modo que han rectificado el error de menospreciar a fuerza del enemigo y el error de calcular por exceso la fuerza propia. Me lo decía hace poco el distinguido escritor francés y enviado especial de «La Temp», M. Pierre Loti: «Nuestros aliados, los españoles, que aparentemente hayamos despreciado la seriedad de incesantes que existe entre España y Francia. Es que en todo este tiempo hemos estado reparando el descuido inicial de nuestra propia defensa; hemos estado muy ocupados en organizarnos y en unificar nuestra organización con la de nuestros aliados.»

En este sentido se manifestó también mister John Walter, uno de los propietarios de «The Times», en una conversación particular que tuvo conmigo el sábado pasado, y a la cual fui invitado acidentalmente por él, mientras cambiábamos impresiones sobre la actitud de la Prensa y de la opinión pública en España.

Los aliados comienzan a preocuparse seriamente de España. Se ve en la creciente atención que nos prestan de un tiempo acá en sus periódicos. Llegan aquí numerosos enviados especiales, a quienes no interesa saber si intervendrá o no España—ya están convencidos de que no—ni soportar las simpatías de unos y otros, sino que vienen a estudiar las corrientes de nuestra situación económica, acaso para facilitar el camino de futuros tratados de comercio. Y mientras la organización militar se perfecciona y completa, los países de Inglaterra y Francia vuelven los ojos a España para incorporarla al sistema comercial que preparan para después de la guerra. Los mismos intelectuales no permanecen sordos a las voces de simpatía que les llegan de España, como muy pronto y en forma resonante ha de verse. Hasta los productores y agencias de comercio empiezan a ver en España un mercado digno de todas las atenciones, y ya se habla de la formación de un sindicato de actuaciones a todos, Francia e Inglaterra, y esperamos que también Italia, comienzan a dar la batalla a sus enemigos en España. Después de una prolongación espiritual de la guerra a nuestro país, tendremos una prolongación económica. Ya era hora de que el espíritu germanico dejara de sentirse en España como en país conquistado.

LUIS ARAQUISTAIN.

PASTILLAS

de Cafe con Leche

Pueden competir con las que gozan más fama.

Tienen un sabor tan agradable que satisface el paladar más exigente.

Se venden en elegantes estuches propios para regalo, desde 25 céntimos uno, en la confitería

LA TROPICAL

Una rectificación

Creemos conveniente publicar para complacer los deseos del autor, la siguiente carta que hemos recibido:

«Señor Director de LA VOZ DE MENORCA.

Muy señor mío: Teniendo a la vista un programa de una función celebrada en el Teatro Principal de esa población el día 31 del ppto. a beneficio de las familias de los naufragos de 1915, en la que se anunciaba entre otros números un concierto por la banda del Regimiento de Menorca y figurando en el programa un poutpourri titulado «Cosas de la Calle» cuyo autor, según dicho programa, es el maestro Jiménez, le digo encarecidamente haga constar en el diario de su digna dirección, que dicha obra está compuesta por un servidor de usted y no por el mencionado maestro, como por error inudablemente, dicho programa anuncia.

Tiene doble interés para mí esta rectificación por tratarse de ese mi querido pueblo natal.

Gracias anticipadas, señor Director, por la inserción de estas cortas líneas y se ofrece de usted afmo. s. s.

José Martínez Domingo.

Profesor de la Banda Municipal de Madrid.

Madrid 10 2-916.

CASINO DEL CONSEY

«Cavalleria Rusticana»

Beneficio del maestro Riba

Velada solemne en el concepto artístico-musical fué la celebrada el domingo en el Casino del Consey.

Cuando en lucha con el recuerdo de una obra representada a la perfección se alcanza el éxito, éste es completo, indudable, no caben regateos.

Este caso es el que se dió con la representación de «Cavalleria rusticana» y por las razones expuestas proclamamos el triunfo brillante que antes que nosotros proclamó el público con atronadoras ovaciones.

Don Laureano Riba, que celebraba su velada de honor, acreditó una vez más su competencia de maestro, demostrada ya en distintas ocasiones.

La compañía demostró de manera magistral hasta donde pueden llegar la aplicación, las disposiciones artísticas y el trabajo inteligente espolvoreados por la voluntad, y al decir la compañía damos a la frase su más amplio alcance e incluímos por lo mismo a los coros y a la orquesta. En conjunto resultó excelente, esmerada, inteligente la ejecución de «Cavalleria rusticana».

Y si del examen de conjunto descendemos a los detalles encontraremos motivos de elogio que nos inspirarán una palabra de halago para cada artista.

La pasión arrebatadora que avasalla a la enamorada Santuzza, los celos que la torturan, sus angustias indecibles fueron cantados con la expresión y el sentimiento debidos por la señorita Benito. Con justicia fué ovacionada.

La señorita Pin supo matizar el carácter de Lola, burlón en unas escenas, serio en otras.

La ternura y el amor maternal de Lucia fueron expresados debidamente por la señora Milanes.

En cuanto al señor Ricart (Turiddu) le vimos a buena altura, bien de voz, ardua, identificado con la situación, lo mismo en sus querrelas con Santuzza, que al enamorar a Lola, que al despedir-

se angustiado de «Mamá Luccia». El señor Ricart sabe expresar las pasiones y sentimientos; Mereció aplausos estrepitosos.

Encargado del papel de Alfio el señor Bonet supo darle el relieve adecuado. Lo mismo en el canto que en la actuación escénica el señor Bonet reflejó de manera expresiva la sorpresa al enterarse de la infidelidad de Lola, la indignación y la cólera al estar a Turiddu.

Los coros seguros, conscientes, no desentonaron ni un momento. La orquesta se mostró digna de ser dirigida por la batuta inteligente de don Laureano Riba. Acompañó brillantemente la interpretación de «Cavalleria rusticana» que a grandes rasgos hemos reseñado.

Especialmente fué la orquesta ovacionada, después de ejecutar magistralmente una fantasía sobre motivos de la ópera «Marxos», la que hubo de repetirse.

En tal momento le fueron ofrecidos al beneficiado señor Riba numerosos regalos que le dedicaron distintos amigos.

La concurrencia que llenaba por completo el teatro llamó repetidas veces al escenario a los artistas todos y requirió en cada llamamiento la presencia del señor Riba.

Finalmente en el perfecto estudio de todos los detalles y en la preparación escénica creemos adivinar la intervención del primer actor don Juan Baraja.

La compañía ha demostrado que sabe llegar a donde se propone.

Felicitemos a todo el personal y especialmente al señor Riba que tan brillantemente solemnizó su beneficio.

Entre los regalos que recibió el maestro Director recordamos los siguientes:

- Estuche juego de boquillas de ámbar.
- Idem con boquilla de ámbar.
- Bastón elegante.
- Paraguas de seda.
- Estuche con cigarrera y fosforera.
- Otro estuche con cigarrera y fosforera.
- Sobre con billetes de banco.
- Otro sobre con billetes de banco.
- Estuche con un reloj.
- Una caja con una docena de paffuelos bordados.
- Una magnífica bufanda elegante de lana.
- Una caja de cigarras puros.
- Una gran botella de Colonia Guillermina y otros varios.

OTRO PRODIGIO

Un sabio de once años

Zamora 6.
La Prensa local tributa grandes elogios a un niño de once años, Joaquín Alonso, considerándole como un portento.

Es orador brillantísimo, e improvisa conferencias de carácter científico sobre Historia, Física y Química, Matemáticas e Historia Natural, materias en las cuales posee conocimientos enciclopédicos, que le permiten rebatir pronta y brillantemente las objeciones que se le formulan por personas peritas.

Sólo desconoce el Derecho. En una de sus conferencias ha dicho que no gustaba el tiempo en el estudio de las leyes porque nuestro Parlamento no hace sino tejer y destejer.

Los admiradores de Alonso, pierdan gestión del Ateneo de Madrid que le permita dar algunas conferencias científicas.

¡Primeras hipotecas!

SE OFRECEN partidas de dinero.
SE DESEAN partidas de dinero.

Compra-venta de fincas rústicas y urbanas
Rapidez, reserva y seguridad.

Informarán:

Plaza Miranda, 4. Mahón

Despacho:

De 1 a 3 tarde todos los días laborables.

¡Un millón de máquinas Underwood en uso!



Campeón durante 10 años en el concurso internacional que se celebra en New York cada año.

Agente exclusivo para Menorca

J. SIREROL VALLÉS

Prieto y Caules, 47, A. Mahón (Balears)

¡ATENCIÓN!

¿Queréis tener gratis un mueble de lujo, lámparas u otro objeto y una hermosa novela de uno de los mejores escritores de España?

Escribid pidiendo detalles y catálogo ilustrado que se da gratis.

¿Queréis suscribiros al periódico ilustrado que resulta gratis titulado «Mi Revista»?

Es el periódico de las familias, contiene literatura, artes, un diccionario, piezas musicales, recetas útiles, etc., etc.

Pedid un número de muestra y condiciones de suscripción, todo a la Agencia Comercial de Ricardo de Quadrado en Ferreñas.

Garantizamos todos los muebles que regalamos.

VITICULTORES

La salvación de los viñedos para el OIDIUM y el MILDIU

EL SULFOBONO

No comprar nada sin conocer este producto

Repesentantes para la:

Sres. Sebastián Timoner e Hijo, Gracia 36 Mahón.

Depósito e informes:

Sres. Sucesores de G. Escudero, Deyá 11

«LA MARITIMA»

Compañía Mahonesa de Vapores

Ante la importantísima alza de precios de los carbones y demás materiales de consumos de los Vapores, esta Compañía se ha visto obligada a elevar su tarifa de fletes, y en consecuencia desde las expediciones del día 15 del corriente regirá nueva tarifa; de la cual podrán enterarse los señores cargadores todos los días laborables en las Oficinas de la Dirección de la Compañía de 9 mañana a una tarde.

Mahón 7 Febrero 1916. — Por «La Marítima», Compañía Mahonesa de Vapores, El Director Naviero, Juan F. Tallavull.

Lorenzo Pons Marqués

Medico especialista en las enfermedades de los ojos

Premiado por la Real Academia de Medicina de Madrid. Socio correspondiente de la misma. Director del Dispensario Oftalmológico Municipal.

Consulta: De 1 a 3 y de 7 a 8.

Ap. unciav, 18.

Agrupación de casas para obreros

Se abre un concurso para la construcción de cinco casas, números 21 al 25.

El pliego de condiciones puede verse en el local de esta Sociedad, calle de Prieto y Caules número 70, hasta el 17 del corriente a las nueve de la noche en que se hará la adjudicación que conceda mayores ventajas.

Mahón 7 de Febrero de 1916. — El Secretario, José Juaneda.

Credito Mercantil de Menorca

Cobro y descuento de cupones, dividendos y títulos amortizados pagando los de Estado veinte días antes de su vencimiento.

Compra y venta de valores, oro y moneda extranjera.

PUBLICACIONES

Se ha recibido el cuaderno número 51 de la magnífica publicación «La Guerra Ilustrada» y el número 64 de «La Guerra Europea», publicada esta última por el insigne novelista español don Vicente Blasco Ibañez.

Pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva a precio de 40 céntimos la primera y 50 céntimos la segunda.

Aprendiz barbero

Se necesita uno de 12 a 16 años para trabajar diariamente en el establecimiento de la calle de la Infanta número 60 donde pueden dirigirse los interesados.

Banco de Menorca

Pagamos el cupón de la Deuda Perpetua al 4 por 100 Interior vencimiento Enero 1916

TRAJES PARA MÁSCARAS. — Se alquilan en la calle del Carmen, número 57.

Casino DEL CONSEY

Establecidas y de manifiesto en Secretaría las condiciones de arriendo del salón de espectáculos de este Casino, para la instalación y explotación de un cinematógrafo, se publica el presente anuncio para general conocimiento y a fin de que los señores socios que deseen obtener la adjudicación del mismo, puedan presentar sus solicitudes bajo pliego cerrado y con estricta sujeción a dichas condiciones a esta Junta Directiva antes de las 9 del próximo martes día 15 de los corrientes, en cuya hora la Junta General reunida adjudicará el mencionado arriendo al solicitante que ofrezca mayor alquiler.

A dicho objeto se convoca junta general extraordinaria para las nueve de la noche del próximo martes día 15.

Mahón 9 de Febrero de 1916. — P. A. de la J. D. El Secretario, B. Caules.

LA ELECTRICA MAHONESA

Francisco F. Andreu y Cia.

MAHON

Dividendo de 1916

En la Junta General de accionistas celebrada ayer se acordó repartir un dividendo activo de 7 por 100 a las acciones de Fundador y de 5 por 100 a las de la Serie A, que podrán hacer efectivo los señores accionistas en las oficinas de la Sociedad, todos los días laborables, de 10 a 12 de la mañana, mediante la presentación del cupón número 12.

Mahón 1.º Febrero 1916 — Francisco F. Andreu y Cia.

Servicios eléctricos

Atendiendo las suplicas de un número de industriales que ha manifestado sus deseos de que continúe el servicio en la forma actual, sin limitación de horas, esta Sociedad ha acordado, en Junta General Ordinaria celebrada ayer que por ahora se continúe el servicio permanente, procurando hacer cuanto se pueda para lograr carbones.

Para evitar que en circunstancias de escasez de combustible, se perjudique a la Sociedad y a sus abonados, se hace pública que queda en absoluto prohibido el uso de lámparas de filamento de carbón, que deberán substituirse por otras de filamento metálico, y se advierte a los consumidores, que se procederá con rigor contra todo abuso de fluido o instalación fraudulenta que se encuentre.

Esta Sociedad confía en que sus abonados secundarán los sacrificios que hace en su favor, economizando el fluido que les sea posible.

Mahón 1.º Febrero de 1916 — Francisco F. Andreu y Cia.

Ampliación de Capital

En la Junta General Ordinaria celebrada el día 31 de Enero último se acordó proceder desde luego a la ampliación de la Central y aumento de maquinaria, y para contribuir a ello, poner en circulación cien acciones de la serie A., de a quinientas pesetas cada una a la par. Abierta la suscripción de acciones, fué cubierta por los concurrentes, sin perjuicio del derecho de preferencia que da a los señores Accionistas el artículo 12 de la Escritura Social, que literalmente dice así:

«Artículo 12.—El expresado Capital podrá aumentarse siempre que se considere conveniente dar mayor latitud a los negocios a que se dedica la Sociedad. En este caso se hará nueva emisión de acciones, dándose preferencia a los accionistas para adquirirlas en proporción a las que tengan».

En su virtud, a fin de que dicha suscripción llegue a conocimiento de los señores Accionistas no concurrentes al acto, para que puedan usar de su derecho, se hace público, por medio del presente anuncio, que la suscripción queda abierta en las Oficinas de esta Sociedad y en las del «Credito Mercantil de Menorca» todos los días laborables de 10 a 12 de la mañana, hasta el día 27 de Marzo próximo pasado el cual se procederá al correspondiente prorrateo.

El pago de las acciones deberá efectuarse antes del 1.º de Abril, al objeto de tener derecho a la parte de beneficios que puedan corresponder a 1916, que devengarán dichas acciones desde dicho día, sean los nueve meses que restarán del año.

Mahón 4 Febrero 1916. — Francisco F. Andreu y Cia.

Ayuntamiento de Mahón

Proyecto de nueva alineación de la calle de la Arravaleta de esta ciudad.

El Ayuntamiento en sesión que celebró el día 26 de enero próximo pasado, acordó aprobar el proyecto de nueva alineación de la calle de la Arravaleta de esta ciudad, cuyo proyecto y plano obra de manifiesto en la Secretaría de esta Corporación municipal.

Lo que se da a conocer al público en cumplimiento de lo que previenen las disposiciones legales vigentes con objeto de que durante los veinte días siguientes a de su inserción en el Boletín Oficial de la provincia pueda el vecindario presentar las reclamaciones que estime convenientes, advirtiéndose que después de transcurrido este plazo no será atendida ninguna de las que se produzcan en observancia a lo prevenido en las citadas disposiciones.

Mahón 14 de Febrero de 1916 — E. Aca de, P. G. de Moncada.

Escuadrón Cazadores de Montaña número 2

Teniendo que procederse por este Cuerpo a la enagenación del pienso de los caballos alojados en el Cuartel que ocupa el mismo a partir del día 1.º de Marzo próximo, se hace público para que los señores que deseen su adjudicación remitan a la oficina de Mayoría de este Escuadrón, en el Cuartel de Santiago, hasta el 29 del actual, bajo sobre cerrado los pliegos de condiciones, haciéndose presente que el importe de este anuncio será de cuenta de aquel a quien se le adjudique la contrata.

Mahón 14 Febrero 1916 — El Comandante M. yor. Luis Rodríguez Moncada

PARA VENDER — Lo está una galera
Informes, calle Cardona y Orfila, 53.

DEL MAR

Ayer a la hora de itinerario salieron para Barcelona y Palma, respectivamente, los vapores «Mahón» y «Monte-Toro».

El «Mahón» regresará mañana quedando ya de itinerario puesto que llevaba dos días de retraso a causa del mal tiempo.

—Esta mañana a las nueve ha salido para Alcudia y Barcelona el «Menorquin».

—Asimismo habrá salido de Ciudadela, para Alcudia, el vapor correo esta mañana a las once, quedando también normalizado el servicio que presta.

—Conforme dijimos, ayer a las diez de la mañana fondó en Calafiguera el acorazado español «Pelayo». Procede de Cartagena habiendo encontrado una travesía penosísima viéndose obligado a refugiarse en el puerto de Palma. Tan pronto como hubo fondado el buque se trasladó a su costado una lancha del Arsenal para efectuar el desembarque del material de guerra que trae para la Estación Torpedista.

ESPECTACULOS

NUEVO CINE. — Para esta noche está anunciada la representación de la zarzuela en tres actos «La bruja» por la compañía que dirigen los señores Casas y Sola, compañía que tan favorable acogida mereció el martes de la semana anterior.

Seguramente el salón teatro de la calle de Roig se verá esta noche muy concurrido.

CINE MODERNO. — Mañana se proyectará el grandioso film «Maciste», tres partes. Se ha exhibido en Barcelona durante veinte noches consecutivas en cinco teatros diferentes.

Se trata, pues, de una cinta de excepcional importancia y de la que solo puede la empresa disponer cinco días.

La compañía de ópera italiana en que figura el barítono Titta Rufo ha de dar

cuatro funciones en el Teatro Lírico de Palma. En dos de ellas captará el célebre barítono. A título de curiosidad publicamos los datos siguientes:

Precios diarios

Funciones Titta. — Palcos platea, 100 pesetas. — Id. entresuelo y primer piso, 80. — Id. segundo piso, 50. — Butacas con entrada, 20. — Sillones anfiteatro con id., 10. — Asientos anfiteatro con id., 5. — Entrada general, 2 50.

Funciones ordinarias. — Palcos platea, 40 pesetas. — Id. entresuelo y primer piso, 34. — Id. segundo piso, 25. — Butacas con entrada, 8 50. — Sillones anfiteatro con id., 5 00. — Asientos anfiteatro con id., 2 00. — Entrada general, 1 00.

Los timbres a cargo del público.

CRÓNICA LOCAL

El día extendido que reinó ayer contribuyó a que se vieran muy concurridas nuestras calles, por numerosas personas que a causa del mal tiempo estaban retraídas en sus casas.

Contribuyeron a dar mayor animación los tripulantes del acorazado «Pelayo» que por la tarde salieron a tierra.

Al anochecer vimos muchos grupos de máscaras que daban bromas a los transeúntes, lo que aumentó mucho más la animación que de ordinario se nota.

En la Sala segunda del Tribunal Supremo debía informar como defensor un abogado que es soldado de cuota del regimiento de húsares de la Princesa.

El abogado se presentó de uniforme, para cumplir las ordenanzas militares, y se puso encima la toga, para scatar la ley orgánica del poder judicial.

Explicado el caso al tribunal éste se opuso a que el letrado informase vestido de uniforme, por lo que se suspendió la vista.

El asunto ha quedado en pie en espera de lo que resuelva la autoridad militar.

Movimiento de pasajeros:

Ayer marcharon a Barcelona en el vapor «Mahón» 10 pasajeros.

En dicho buque embarcó el comisionado de la empresa del Teatro Principal, que había regresado por la mañana de la ciudad condal.

Para Palma salieron anoche en el vapor «Monte Toro» 11 pasajeros.

CINE MODERNO

Acontecimiento.

Miércoles:

MACISTE

En Barcelona algunas personalidades enviaron al señor Maura un telegrama de protesta contra la moción de la Academia relativa al uso de los dialectos.

El telegrama, que parodiaba el estilo del señor Maura, dice:

«Gobierno con frumentarios monopolizadores hispano lenguaje, antojasenos un tizón en quien como vos desmentir no puede ancestral vaigambre prosapia hondero balear, a trueque ensombrecer con alifios patrióticos reconditoces intelecto».

Esta mañana han sido embarcados en el vapor «Menorquin» para Alcudia 16 cerdos y 32 reses ganado vacuno.

El diario católico «El Iris», que se publica en Ciudadela, se ocupa con interés de la cuestión del depósito franco de salitre.

Lo celebramos por entender que en estos asuntos de importancia para Menorca debemos todos intervenir y aunar nuestros esfuerzos.

No porque el adversario político haya iniciado una información, debe quien obra con alteza de miras dar de lado a una cuestión de vital interés para el país.

Por noticias particulares nos enteramos de que nuestra paisana, la ya afamada compositista Pilar Alonso, obtuvo ayer un éxito brillantísimo en teatro de tanta importancia y de categoría como es «El torado» de Barcelona.

Nuestra enhorabuena más expresiva a la señorita Alonso y a su familia.

El Subinspector Médico de Sanidad Militar don Paulino Fernández ha sido nombrado Director del Hospital Militar de Mahón.

CINE MODERNO

Acontecimiento.

Miércoles:

MAGISTE

Por tratarse de una familia mahonesa copiamos de un periódico de Mendoza (Argentina) lo que sigue:

«El fincimiento de la niña Aida José Robert, y no a existir el hogar de nuestro distinguido amigo don Juan Robert.»

El inexorable destino «baila una flor blanca de suave fragancia, de una honda herida en el corazón de sus padres y de todos los que conociendo a habían aprendido a quererla.»

A los infortunados e irremediable dolor de los padres, que sinceramente compartimos, hacemos votos para que la resignación penetre en la familia de nuestro amigo.»

Nos asociamos a la precedente manifestación de su sentimiento y damos también el pésame a los parientes de la familia Robert. Sin otros restos en Mahón.

En la Secretaría del Ayuntamiento de San Luis se ha expuesto a efectos de recordación el expediente relativo a la solicitud de don Federico Cabiró para instar un motor eléctrico de quince caballos de fuerza en una casa de la calle de San Esteban.

Hemos recibido el último número de la revista marítima mensual «Monte Toro».

Agradecemos la atención.

Por estar enfermo el procesado don Jaime Garriga Oñá se suspendió ayer la vista en juicio oral de la causa por injurias que contra el nombrado se sigue.

En el «Boletín Oficial» de la Provincia se ha publicado la distribución correspondiente a mes de Enero último acordada por este Ayuntamiento para satisfacer las obligaciones correspondientes a cada mes.

CINE MODERNO

Acontecimiento.

Miércoles:

MAGISTE

Casa Buenaventura

COLONIA GUILLERMINA

PERFUME GRATO

Bastión, 23.

TRAJES DE CARNIVAL.—Nuevos y elegantes. Todos los sábados habrá novedades. Buen servicio y reserva. Se aquilian en la calle de San Pablo, número 19.

VENTA DE DOS CARROS.—En buen estado, uno de ellos para conducir sillares y el otro con muelles y toldo. Para informes, en Torret (San Luis) número 26.

SE COMPRAN colchones grandes y pequeños de lana, pagándose a buen precio. Se pasa a domicilio y para recados, calle del Carmen 81.

GLOSAT—Lo habrá todos los sábados por la noche y los domingos por la tarde en el Café Naval, calle de la Plana número 37.

PARA VENDER

Lo está la tienda de comestibles de Saturnino Derredías, situada en la plaza del Príncipe número 14, en muy buenas condiciones.

Para informes en la misma tienda o bien en el Casino Nuevo Centro.

PIANOS

DE CUERDAS CRUZADAS

Sublime marca

R. MARISTANY

A plazos **5 DUROS** mensuales

10 años garantía con certificado. (Precio de coste) fijo e invariable.

Casa fundada en 1870

Nota importante: Ventas en las mismas condiciones de a plazos para toda España. Se remite gratis a quien solicite el catálogo de modelos y nota de precios.

18, Plaza Cataluña, 18

BARCELONA

Referencias, M. Beltrán Llabrés, San Fernando, 34-Mahón

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

DE LA GUERRA

Barcelona 14, 23'40.

Fiesta franco-española

En Perpignan se ha celebrado un gran día de confraternidad franco española. Al acto asistieron más de cinco mil personas.

El Teatro Municipal donde se celebró la fiesta estaba espléndidamente decorado con banderas francesas y españolas.

Presidió el Alcalde de Perpignan y al iniciar los discursos dió la bienvenida a los delegados españoles que habían ido a Perpignan para confraternizar con los hermanos franceses. Terminó con un vibrante himno a la unión sagrada y a la hermandad latina.

Al terminar el Alcalde su discurso una nutrida orquesta ejecutó la marcha real española y el himno nacional francés, la Marsellesa, que fueron escuchados de pie por todos los concurrentes y saludados con ruidosas aclamaciones.

Entre los oradores que tomaron parte en la fiesta hicieron uso de la palabra los españoles señores Roca, don Ignacio Iglesias, Garriga Masó, Corominas y Riera.

Se rindió homenaje a los ejércitos franceses y a generalísimo Joffre, vencedor en el Marne, se condenó al proceder de los bárbaros alemanes y se glorificó y ensalzó a Bélica, Serbia y Montenegro.

Los discursos fueron saludados con ovaciones estruendosas.

Hoy los excursionistas españoles han visitado el hospital de heridos y han emprendido el viaje de regreso.

Se les ha despedido de una manera cariñosísima.

Vuelos de los zeppelins

París.—Anoche aparecieron otra vez los zeppelins.

Dióse la señal de alarma, se preparó la defensa aérea y los aerostatos desaparecieron sin arrojar bombas.

Los zeppelins volaron también sobre El Havre.

Parte ruso

Petrógrado, oficial.—En Riga se efectúa un cañoneo recíproco muy violento.

En Dwinsk se lucha con bombas de mano y se apela a los gases asfixiantes. Rechazamos en esta parte un ataque de los alemanes.

En el Cáucaso progresamos.

En Erzerum tomamos de asaltos casi inaccesibles.

Cogimos prisioneros a doce oficiales y setecientos sakaris.

Provocamos una explosión en un fuerte de Erzerum.

Cerca de Hamadam desalojamos a los turcos.

En Persia ocupamos la ciudad de Dautotaba.

En el Mar Negro nuestros barcos de guerra bombardearon las posiciones turcas de Vuzg, apagaron los fuegos de las baterías de Siione y apresaron un buque de veje.

Portugal hacia la intervención

Lisboa.—El gobierno ha ordenado que se proceda a la requisita de carruajes automóviles y de transportes. Se ha mandado también organizar las defensas de costa.

Acordase asimismo la revisión constitucional y que el parlamento se reúna cuando el Presidente lo crea oportuno.

Desertores.—Municiones

Sofía.—Aumenta en proporción extraordinaria el número de soldados desertores de las filas búlgaras.

Londres.—Las fábricas de Whisky han sido transformadas en talleres de municiones.

Alemania y Yanquilandia

El gobierno de los Estados Unidos ha recibido del de Alemania una nota relativa a la guerra submarina.

Alemania no admite la presencia en los mares de buques mercantes armados.

Según parece los comandantes de los submarinos alemanes han recibido orden de hacerse nuevamente a la mar.

Barcelona 15, 6'15.

Regreso de Perpignan

Barcelona.—Han regresado los excursionistas que fueron a Perpignan a la fiesta franco española.

Vienen muy satisfechos y cuentan que fueron agasajadísimos.

Al señor Guimerá se le ha concedido el diploma e insignia de la legión de honor.

La excursión catalana a Perpignan ha hecho que se desvaneciera la leyenda de la germanofilia de Cataluña.

Los partes franceses

París, tres tarde.—En Artois hicimos saltar una mina.

En el Somme atacamos por el sur de Frise y ganamos unos elementos de trinchera. El enemigo fracasó en el uso de numerosas ametralladoras que utilizó para la defensa. Los prisioneros que hicimos confiesan que

en esta acción los alemanes vieron morir a muchos de los suyos.

En la Champagne, en la carretera de Thure, hicimos estallar tres hornillos de mina y rechazamos un contraataque.

En la Alta Alsacia los alemanes por medio de un violento ataque se apoderaron de doscientos metros de trinchera, pero merced a un contraataque energético recuperamos el terreno perdido y con él las trincheras que habíamos desajado.

Continúa el cañoneo y oloento.

Pérdida confirmada

Confírmase la noticia de la pérdida de barco de guerra francés «Amiral Charner».

Este buque se hundió frente a costa siria.

Alemania contra Rumania

Se confirma que el gobierno alemán ejerce una fuerte presión sobre el de Rumania.

Quiere obligarse a esta potencia a que tome partido en la guerra europea.

Alemania exige de Rumania una contestación categórica y concreta.

Entre los rumanos aumenta el número de partidarios de las naciones aliadas. La opinión pública les es favorable.

Opinión de críticos

Los críticos militares dicen que no se ve esa impetuosa ofensiva que los alemanes afirman haber iniciado en occidente.

Estos noticiones los propician los germanófilos.

Satisfacción

La prensa de París se demuestra muy satisfecha con motivo de la visita de los excursionistas españoles a Perpignan.

Celebran los diarios parisienses la cordialidad entre franceses y españoles que en Perpignan acaba de exteriorizarse.

Milán bombardeado

Una escuadrilla de aeroplanos ha bombardeado la ciudad italiana de Milán.

Hubo diez muertos y mayor número de heridos.

Los daños materiales fueron escasos.

Cañoneados por la artillería especial para batir las aeronaves y perseguidos por una escuadrilla aérea italiana los aeroplanos atacantes huyeron.

A flas.—Indignación

Londres.—Prepárase un llamamiento para el servicio militar obligatorio.

Roma.—Reina fuerte indignación por el bombardeo de Ravena que se dirigió especialmente contra la iglesia principal de la ciudad y causó en el edificio religioso daños de consideración.

Regreso de Briand

París.—Han regresado de Italia el jefe del gobierno señor Briand y el alto personal político, diplomático y militar que le acompañó.

Sábese que durante el tiempo que duró la excursión a frente de campaña los delegados franceses celebraron largas entrevistas con el Rey Víctor Manuel y con el generalísimo Cadorna.

Se cree que en tales conferencias se llegó a un completo acuerdo.

Al llegar la comisión a Udine el pueblo estaba engalanado y se oyeron muchísimos vítores.

Rindiéronse a los representantes de Francia los honores debidos y el señor Briand pasó revista a un regimiento.

Más tarde Briand y sus acompañantes fueron obsequiados con un banquete.

Eñojo.—Zeppelins monstruos

A la prensa griega germanófila le indigna fuertemente el desembarco en Corfú de tropas italianas.

De Ginebra dicen que se construyen nuevos zeppelins gigantescos.

El tsar Fernando

Ha llegado a Viena el tsar Fernando de Bulgaria.

En la estación se apiñaba una gran muchedumbre que vitoreó a visitante.

Fué recibido con los honores de rigor.

Llegada.—Acuerdo

Sofía.—Los búlgaros que operan en Albania han llegado a El Bassan.

Un ministro ruso ha dicho que las naciones aliadas están de perfecto acuerdo respecto al porvenir de los Balcanes.

Confirma lo cordialidad entre las potencias de la cuádruple inteligencia.

El Japón no interviene en las campañas de Europa.

Crónica Nacional

Huelgas.—Suicidio

En Sabadell se ha declarado la huelga general.

Las de Barcelona siguen estacionarias sin que se adelante en la solución del conflicto.

En un círculo de la plaza Real (Barcelona) se ha suicidado un alemán.

Visita.—Subsistencias

El comité hispano italiano ha visitado al Ministro de Hacienda.

El señor Urzaiz se ha mostrado dispuesto a estrechar las relaciones entre España e Italia.

Una comisión de albañiles ha pedido al señor Alba, Ministro de la Gobernación, que solucione rápidamente el conflicto creado por la carestía de las subsistencias.

Proyectos de hacienda

El señor Urzaiz ha insistido en la conveniencia de dar carácter general a la creación de depósitos comerciales.

Espera que se presente una oportunidad para lanzar al mercado financiero nuevas obligaciones del tesoro.

El sulfato de cobre

Madrid.—En un departamento del Senado se ha reunido los representantes de intereses agrarios.

Trataron de buscar soluciones en el conflicto promovido por la falta de sulfato de cobre.

Benavente aclamado

La compañía Guerrero Mendoza ha estrenado en Madrid la obra «El campo de armijo» original de don Jacinto Benavente.

La obra alcanzó un éxito grandioso, dió lugar a ovaciones estruendosas y a repetidos llamamientos que obligaron al señor Benavente a salir otras tantas veces al escenario. Los reyes aplaudían también.

Al salir se organizó una manifestación que rodeó al señor Benavente y le acompañó a su casa.

Para nuestros lectores

CUPON REGALO

LA VOZ DE MENORCA deseando que sus numerosos lectores de dentro y fuera de la población puedan tener un grato recuerdo de este periódico en sus casas, les ofrece casi gratuitamente una hermosa ampliación fotográfica inalterable, tamaño 30 por 40 centímetros, sobre fina cartulina «Bristol», de 50 por 65.

Para ello, hemos firmado contrato con los talleres fotográficos de J. Luque, Colegiata, 5, Madrid, y deseando que cada ampliación venga ya perfectamente retocada y libre de todo gasto, sólo exigiremos tres pesetas noventa y cinco céntimos por dicho concepto.

Es decir, que entregando en esta administración tres noventa y cinco pesetas acompañadas de una fotografía y diez cupones como el que publicamos más abajo, podrá recibirse sin otro gasto la referida ampliación. Si el retrato es de más de una persona, habrá de abonarse una peseta por cada persona más.

Quienes le deseen pueden ver muestras de estas ampliaciones en nuestra Administración, calle Nueva.

DIEZ CUPONES

como el presente dan derecho a una ampliación fotográfica, regalo de

LA VOZ DE MENORCA

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva



Agua Imperial



ALCALINA DIARÉTICA

Tipografía Mahonesa

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

Impresiones en tinta comunicativa

ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas. Tintas, etc.

Precios económicos

Rapidez en servir los encargos

Crema Kaiser

Quando los productos de la industria nacional son mejores y más económicos que los extranjeros, deben preferirse, ya que con ello no hacemos otra cosa que cumplir el deber elemental de mi-
KAISER es la mejor de todas las conocidas por el propio interés. La crema Kaiser fabricada a base de esencia y cera pura, con aparatos modernos y primeras materias de calidad superior, como puede apreciarse a simple vista suaviza el cuero, lo hace impermeable y da al calzado un brillo rápido, intenso y duradero, como ningún otro producto ha podido obtener jamás. La leyenda de que las cremas que arden quemar el calzado, es una absurda invención de los que fabrican bejunos a base de agua, de ácidos y de sales que corrompen el cuero que siendo solubles al contacto del agua o de la humedad ensucian los vestidos y cuando tocan por lo tanto, debéis rechazar los bejunos que **KAISER** elaborados con materias cerosas, que son no arden. La crema **KAISER** zombustibles arde, pero no quema el calzado, antes al contrario suaviza lo hace impermeable y lo defiende de la humedad. El que lo prueba una sola vez, rechaza siempre todas las demás que crean **KAISER** QUE NO ENDURECE LA PIEL Y ECONOMIZA EL CALZADO

DE VENTA EN TODAS PARTES

Fabricante, MANUEL ALBIAC, Tarragona.

Venta al por mayor en Mahón: don LORENZO MIQUEL, calle Arrayaleta, 18. Venta al detall en todos los buenos establecimientos.

AGUA DE SOLARES

Premiadas con altas recompensas en todas las Exposiciones a que han concurrido.

GRAN PREMIO en la Exposición Hispano Francesa en Zaragoza.

DE EXCELENTES RESULTADOS PARA LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO Y NERVIOSAS

Pídense en las comidas

La mejor Agua de mesa

Proveedor de la Real Casa

y de la Compañía Internacional de los coches camas

De venta en Farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.

Concesionario exclusivo para Cataluña y Baleares, Federico Muñoz Rosellón, 222, bajos, Barcelona.

Depósito en Mahón:

Eduardo Cabiró

Cardona y Orfila, 11

EL HOGAR Y LA MODA

El periódico más económico del mundo

Por 2 REALES AL MES da

Un número semana de EL HOGAR Y LA MODA.
Un cuaderno semana de NOVELA, mora e interesante.
Un cuaderno semana de DICCIONARIO ENCICLOPÉDICO
Un cuaderno semana de HISTORIA DE ESPAÑA.

Entre Periódico, Novela, Diccionario e Historia

18 CUADERNOS AL MES POR 2 REALES

140 páginas de lectura semanal para la familia.

EL HOGAR Y LA MODA da, además,

PATRONES CORTADOS

REGALOS MENSUALES

consistentes en máquinas de coser, vagueros, cories de iraje, piezas de tela, etc., a que pueden optar todos los suscriptores.

Todo por los 2 reales al mes

Llene V. el adjunto cupón y mándelo a

“El Bazar” de Francisco Pons Carreras
HANNOVER, 11 - MAHON

quien en el acto le dará unas muestras gratis.
Hay que advertir que los que se suscriben ahora podrán, con muy poco gasto, empezar a coleccionar todas las obras desde el cuaderno primero.

Don _____ que habia _____
proviene de _____
número _____
pueden recibir unas muestras gratitas de EL HOGAR DE LA MODA y su Biblioteca.



MANUALES GALLACH BIBLIOTECA

—Aquí ha de encontrar el libro que busca, pues en la colección de MANUALES GALLACH que constituye la mejor “Biblioteca útil y económica de conocimientos enciclopédicos” y en la que colaboran los más eminentes autores, se encuentran temas interesantes lo mismo para el abogado, agricultor, médico, etc., etc. que para el librero estudioso que desea cultivar su inteligencia en las ARTES, CIENCIAS E INDUSTRIAS.

La colección consta hoy de 103 «Manuales». Véndese al contado y a plazos. Pueden adquirirse también los «Manuales» sueltos.

TIPOGRAFIA MAHONESA, calle Nueva

Agua Asdrubal

Especial para curar

Diabetes - Bazo - Hígado - Riñones - Estómago

Pedida en las principales farmacias.

El Teatro de los Niños

C. B. NUALART

Juguete instructivo que participa de interés pictórico, literario, trabajo manual y finalmente educativo.

El «Teatro de los Niños» está al alcance de todas las fortunas, no pierde nunca su interés, pues como en los teatros de verdad, renueva constantemente con este cada uno de estos es sólo cuestión de unos céntimos.

El cuaderno «Teatro-Escenario» contiene:

- La boca del teatro con su proscenio.
- El escenario.
- El telón de boca.
- Los bastidores de boca.
- La pantalla de luz.
- Taquillas e instrucciones.

Esto, que el niño ha de comprar una sola vez, se adquiere por dos pesetas.

Cada cuaderno, conteniendo una obra, comprende una comedia en dos actos, dos decoraciones compuestas de tres o cuatro telones, los personajes adecuados, instrucciones generales, el libreto, etcétera.

Precio: 1'50 pesetas cada cuaderno.

OBRAS PUBLICADAS

- «El alma de las ruinas» (2 actos).
- «El mercader de Venecia» (2 actos).
- En breve se publicarán otras.

Ha llamado poderosamente la atención nuestro teatro. El efecto plástico de las decoraciones es sorprendente, y todo el mecanismo está resuelto de una manera definitiva.

Una representación puede ser ejecutada a la perfección por dos niños. La comedia está impresa de modo que puede cortarse cada parlamento; éstos están numerados, y basta que uno de los niños actores se quede con los números impresos y el otro con los pares.

Es un juguete que incluye el libro, la acción, la visión práctica y el trabajo.

Hay un modelo especial de juguete que contiene el teatro montado y plegable, con dos obras de dos actos, cuyo decorado está ya recortado y listo, todo dispuesto para efectuar las representaciones, pudiendo guardarse siempre en un liado estuche.

Pescetas diez cada caja

Véndese en esta ciudad en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva

NOVEDADES LITERARIAS

Ultimos libros recibidos en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

- «El sentido común y la guerra», por G. Bernard Shaw. 2'50
- «Los últimos días de Kant», por Tomás de Quincey. 1'00
- «Política Hispano-Americana», por Francisco Arderius. 3'50
- «Jesús de Nazareth», por Edmundo González Blanco. 3'00
- «El alma nacional», por el Marqués de Dosipentes. 3'50
- «Los indios nuevos», por Leopoldo López de Sáa. 3'50
- Manuel Gutiérrez Najera, «Sus mejores poesías».